



Sportmagazin des Sportverein Zellhausen 1913 e.V.

# HEIMVORTEIL

3. Spieltag, 24. August 2025



**HEUTE ZU GAST:**  
**SG Egelsbach**

Sehr verehrte Damen und Herren, liebe Fußballfreunde! Der SV Zellhausen begrüßt Sie zum Heimspiel der Kreisoberliga Offenbach recht herzlich. Ein besonderer Gruß gilt unseren Gästen, dem Vorstand, der Mannschaft und dem Trainer der SG Egelsbach.

## Neues vom Vorstand

Herzlich willkommen an alle Gäste, Mitglieder und Freunde des SV Zellhausen zu den heutigen Heimspielen: unsere 1. Mannschaft trifft auf die SG Egelsbach, die 2. Mannschaft auf die SKG Rumpenheim II.

Unsere 1. Mannschaft ist mit 7 Punkten aus 3 Spielen beinahe perfekt in die Saison gestartet. Zum Auftakt gab es zuhause gegen den VfB Offenbach nach einer starken Steigerung im Spielverlauf einen souveränen 3:0-Sieg. Auch beim TSV Lämmerspiel zeigte das Team von Sergej Rieger und Erik Brehm Moral, drehte nach Rückstand das Spiel und gewann verdient mit 3:1. Am Mittwoch folgte beim Gruppenliga-Absteiger S.K.G. Rodgau ein 0:0, sodass man fast von einem idealen Saisonstart sprechen kann. Heute steht ein richtungsweisendes Duell an: Mit einem Sieg könnte Egelsbach am SVZ vorbeiziehen – holt Zellhausen jedoch die Punkte, verschafft man sich ein kleines Polster für die kommenden Auswärtsspiele (Bieber, Nieder-Roden, Offenthal und Dreieichenhain).

Die 2. Mannschaft startete spielerisch stark, ließ aber zunächst Punkte liegen. Im ersten Saisonspiel gegen die Spvgg. Hainstadt II war man die aktivere Mannschaft, verlor aber unglücklich mit 1:4. Beim 2:2 in Klein-Auheim vergab man sogar einen Elfmeter samt Nachschuss. Erst am Sonntag platzte der Knoten: ein klarer 5:0-Erfolg beim TSV Lämmerspiel II.

Die Tabelle der B-Liga ist aktuell noch schwer einzuordnen, da die Teams unterschiedlich viele Spiele absolviert haben. Der heutige Gegner Rumpenheim II feierte zum Auftakt ein 7:2 und gehört sicher zu den Favoriten – also wartet erneut eine schwere Aufgabe, bevor es zweimal auswärts weitergeht (in Bieber und Steinheim).

Auch die Frauen legen an diesem Wochenende los:

Die 1. Mannschaft gastiert am Samstag (17:00 Uhr) beim FC Neu-Isenburg, der letzte Saison knapp den Klassenerhalt schaffte. Im letzten Test gegen die FVgg Kickers Aschaffenburg unterlag man 3:5 und wird bis zum Start sicher noch an einigen Details feilen.

Die 2. Mannschaft spielt um 16:00 Uhr bei Rot-Weiß Großauheim. Beim Vorbereitungsturnier in Egelsbach am vergangenen Wochenende erreichte man einen starken 2. Platz.

Ein echtes Highlight wartet auf die B-Juniorinnen des JFV Seligenstadt/Zellhausen/Klein-Welzheim:

Am 13.09.2025 um 14:00 Uhr bestreiten sie in Zellhausen das erste DFB-Pokal-Spiel der Vereinsgeschichte gegen den SV Elversberg.

Für Speisen und Getränke ist gesorgt – also kommt vorbei und unterstützt unsere Mädels bei diesem besonderen Moment!



### In einer starken Einheit.

Sport schafft Barrieren ab. Sport fördert das Gefühl von Verbundenheit. Und das führt zu mehr Gemeinwohl. Um dieses auch in der Region weiter wachsen zu lassen, unterstützen wir Vereine und junge Talente des Fußballs.

Mehr Informationen zu unserem Engagement finden Sie unter [sls-direkt.de](https://sls-direkt.de)

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse  
Langen-  
Seligenstadt



## Neu formierte B-Juniorinnen-Mannschaft startet Saisonvorbereitung

Nach der überragenden, letzten Saison in der Hessenliga, die mit Platz 3 abgeschlossen wurde und der Teilnahme im Hessenpokalfinale galt es nach vielen altersbedingten Abgängen eine neue Mannschaft zu formen. Der gute Ruf, hohes Engagement und ein professionelles Trainingskonzept haben viele, neue Spielerinnen überzeugt, unser Team in der kommenden Saison zu verstärken. So konnten wir bereits vor den Ferien mit den ersten teambildenden Trainingseinheiten starten und erste spielerische Routinen erarbeiten. Wir sind als Trainer bereits heute stolz auf unser Team und sehen wiederum ein enormes Potenzial, in der kommenden Saison eine wichtige Rolle in der Hessenliga spielen zu können.

Neben einem ersten Trainingsspiel gegen unsere Damenmannschaft, in welchem viel getestet und erste Erkenntnisse gewonnen werden konnten, stand am 17.08. das erste offizielle Vorbereitungsspiel gegen VfR Wormatia 08 Worms, einer Mannschaft der Regionalliga Südwest auf dem Programm. Mit einer gewissen Vorfreude aber auch Anspannung bzgl. des eigenen Leistungsstandes wurden die Gäste in Zellhausen begrüßt. Unsere Mannschaft zeigte in diesem Spiel

bereits eine hohe Laufbereitschaft, Zweikampfstärke und viele offensive Spielzüge. In vielen Phasen des Spiels konnten unsere Mädels bereits voll überzeugen und viel Gelerntes in die Praxis umsetzen. Mit einem in Summe souveränen, verdienten und überzeugenden 5:2 wurde der Regionalligist Worms besiegt und schafft bei allen Beteiligten Selbstvertrauen für die kommenden Aufgaben. Wir haben sicherlich noch einiges zu verbessern, sind aber auf dem richtigen Weg und verfolgen ihn weiter konsequent.

Am Mittwoch den 20.08. steht 18:30 Uhr das nächste Vorbereitungsspiel gegen DJK-SSG Darmstadt auf heimischem Platz an, bevor am kommenden Wochenende die Hessenliga mit einem Auswärtsspiel in Nieder-Ramstadt startet.

Ein besonderes Highlight soll nicht unerwähnt bleiben. Unser Team hat sich durch die Finalteilnahme am Hessenpokal für den DFB-Pokal qualifiziert. Am 13.09. begrüßen wir 14:00 Uhr in Zellhausen in der ersten Runde den SV 07 Elversberg, ebenfalls ein Regionalligist. Und wer uns bereits kennt; große Namen machen uns keine Angst, sondern spornen uns eher an eine Überraschung zu schaffen. Wir geben Vollgas und hoffen auf starke Unterstützung.







## B-Juniorinnen



### DFB-POKAL JUNIORINNEN



VS

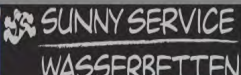


JFV Selig.-Zellhausen-  
Klein Welzheim e.V.

SV 07 Elversberg



**Samstag, 13.09.2025 14:00 Uhr**  
**Sausteige 1, Zellhausen**



## Steuerberatung CADEK

Babenhäuser Str. 32-34  
63500 Seligenstadt

[www.cadek.de](http://www.cadek.de)  
Tel. 06182 | 92 08-0



**Funk**  
Bauträger GmbH

Dieselstrasse 15a  
63500 Seligenstadt  
Tel. 06182.290580  
Fax 06182.290582  
[info@fubau-gmbh.de](mailto:info@fubau-gmbh.de)

...ein standfester Partner für eine ideenreiche Zukunft!



## Mark Keck FAHRSCHULE

Am Zellerbruch 33 · Mainhausen  
Telefon 06182/89 93 86

[www.keck-fahrschule.de](http://www.keck-fahrschule.de)

### Für euch immer am Ball

Ob Verletzung, Erkältung oder einfach gute Beratung –  
wir sind für euch da, wenn's drauf ankommt.



**Eure**  
**Tannen-Apotheke**  
Pfortenstraße 19  
63533 Mainhausen-Zellhausen





IHR SPEZIALIST FÜR  
**FLUSSKREUZFAHRTEN,  
SEEREISEN  
UND  
GEFÜHRTE RUNDREISEN**



[www.1avista.de](http://www.1avista.de)

Jetzt zum **besten Preis**  
verkaufen.



**albero**  
mein Immobilienpartner

Aschaffener Str. 65  
63500 Seligenstadt

**06182.23970**

[albero-immobilien.de](http://albero-immobilien.de)



PLANUNG · STATIK · BAUBETREUUNG

**IBK**  
INGENIEURBÜRO K U H N

**TOBIAS KUHN**

Diplom-Bauingenieur

+49 (0)1 78 / 5 81 24 44

Franz-Hell-Str. 2 · 63500 Seligenstadt  
[www.ibk-kuhn.de](http://www.ibk-kuhn.de) · [info@ibk-kuhn.de](mailto:info@ibk-kuhn.de)

**majornet.de**  
IT-SYSTEMHAUS

**Majornet – ein innovativer  
IT-Provider im Luftfahrt- und Transportbereich**

Starten Sie Ihre berufliche Karriere in einem  
vielseitigen und spannenden Umfeld am Rhein-Main-  
Flughafen Frankfurt und werden Teil unseres jungen,  
dynamischen Entwicklerteams.

[info@majornet.de](mailto:info@majornet.de) – 0172-6970426



Restaurant  
**Bürgerhaus**

Zellhausen

Unsere Öffnungszeiten:

Rheinstraße 3  
63533 Mainhausen/Zellhausen

Telefon: 0 61 82 - 77 44 071

Fax: 0 61 82 - 77 44 091

[restaurantbuergerhaus1@gmail.com](mailto:restaurantbuergerhaus1@gmail.com)

Familie Gregoric und Marojevic

**Montag - Samstag:**

17.00 - 24.00 Uhr

**Sonn.- u. Feiertage:**

11.30 - 14.30 Uhr

**und von:**

17.00 - 24.00 Uhr

**warmer Küche bis: 22.30 Uhr**

**Dienstag - Ruhetag**



# 1. Mannschaft

## Konzentrierte Mannschaftsleistung beschert verdienten Auswärtsdreier

### 2. Spieltag Spielbericht 1. Mannschaft in Mühlheim-Lämmerspiel

Auf dem kleinen Rasenplatz entwickelte sich von Beginn an ein intensives und umkämpftes Spiel. Nach ein paar Minuten zeigte unser heutiger Gegner bereits seine Qualitäten und köpfte nach einer stark ausgeführten Ecke am langen Pfosten ein. Zu unserem Glück stand der Spieler im Abseits, sodass das Tor nicht gegeben wurde. Im Anschluss kam der Gegner zweimal bis dreimal gefährlich mit Zug zum Tor durch die Mitte, woraus unter anderem ein Freistoß knapp vor dem 16er resultierte, wodurch das 1:0 entstand.

Wir haben allerdings nicht den Kopf hängen gelassen, sondern arbeiteten uns immer besser ins Spiel rein. Wir waren nun sehr aufmerksam, arbeiteten als Mannschaft gut gegen den Ball und suchten nach Ballgewinn die Tiefe. Hier wurde unser Luis Leuschner bei einem Ball in die Tiefe kurz gehalten, was ungeahndet blieb und konnte so den Ball nicht mehr bekommen. Der Gegner lies auch immer mal seine Gefährlichkeit erkennen, wir verteidigten allerdings leidenschaftlich, sodass es bis zur Pause nur zu wenigen weiteren gefährlichen Situationen kam. Selbst hatten wir noch ein paar gute Aktionen nach vor, unter anderem durch Damiano Bozza. Er ist schön über Außen durchgestartet und hat seinen Gegenspieler im 16er mit einem Haken gut stehen lassen. Leider ist dann ein Gegenspieler zu Hilfe gekommen und konnte den Linksschuss von ihm blocken. In der Halbzeitpause hatten wir nur ein paar wenige Dinge zu besprechen und gingen entschlossen in die zweite Halbzeit.

Lang war hier nicht gespielt als Sascha Jakicevic mit einem langen Einwurf Dennis Tauber fand und er gekonnt ins lange Eck einnickte. Der Ausgleich gab uns noch mehr Sicherheit, sodass wir den Ball auch unter Druck gut durch unsere Reihen laufen gelassen haben. Wir waren in dieser Phase etwas am Drücker. In einer dieser Aktionen hat sich Sascha Jakicevic gut auf der linken Seite durchgetankt und den Ball scharf in den Rückraum gelegt. Hier ist Julian Techt aufmerksam eingerückt und hat uns in Führung gebracht. Wir haben auch danach nicht nachgelassen und wollten das dritte Tor erzielen. Dabei hat in der Defensivbewegung aber auch unsere Konzentriertheit und Galligkeit nicht nachgelassen. Knapp 10 Minuten vor Ende belohnte Damiano Bozza

die starke Mannschaftsleistung mit einem starken Tiefenlauf und abgezockten Abschluss zum 1:3. Lämmerspiel hat nun nochmal alles nach vorne geworfen und hatte bei einem Freistoß, sowie einer Ecke, nochmal gefährliche Aktionen. Hier war unser Torwart Maurice Avemarie und die gesamte Mannschaft weiterhin sehr motiviert und konzentriert, weshalb wir einen sehr verdienten „Dreier“ aus Mühlheim mitgenommen haben.

Platz	Ergebnistabelle	Sp.	Torverh.	Diff.	Pkt.
1.	FC Germ. Bieber	3	6 : 2	4	9
<b>2.</b>	<b>SV Zellhausen</b>	<b>3</b>	<b>6 : 1</b>	<b>5</b>	<b>7</b>
3.	Teutonia Hausen	3	6 : 3	3	7
4.	Spvgg. Seligenstadt	3	7 : 5	2	6
5.	SG Egelsbach	3	7 : 4	3	5
6.	TSG Neu-Isenburg	2	6 : 4	2	4
7.	TSV Heusenstamm	3	9 : 10	-1	4
8.	TSV Dreieichenhain	2	7 : 6	1	4
9.	VFB Offenbach	3	5 : 6	-1	4
10.	TSV Dudenhofen	3	4 : 3	1	4
11.	FC Türk Gücü Dietzenbach	2	4 : 6	-2	3
12.	Susgo Offenthal	3	3 : 5	-2	1
13.	SG Nieder-Roden	3	6 : 9	-3	1
14.	S.K.G. Rodgau	3	2 : 6	-4	1
15.	TSV Lämmerspiel	1	1 : 3	-2	0
16.	FC Ilirida Offenbach	2	3 : 6	-3	0
17.	Germ. Klein-Krotzenburg	2	3 : 6	-3	0



## Danke an Cargo7 für die starke Unterstützung!

Unsere 1. und 2. Herrenmannschaft läuft seit dieser Saison in neuen Outfits auf – und das haben wir Cargo7 zu verdanken. Durch das Sponsoring treten unsere Teams nicht nur einheitlich und professionell auf, sondern fühlen sich auch als echte Einheit auf und neben dem Platz. Solche Unterstützung bedeutet uns enorm viel, denn sie zeigt, dass wir mit unserem Einsatz nicht alleine stehen. Cargo7 hat damit einen wichtigen Beitrag zum Teamgeist, zum Stolz unserer Mannschaften und zum gesamten Vereinsleben geleistet.

Dafür sagen wir: **Danke, Cargo7!**





### 5:0 Auswärtssieg der Zwett in Lämmerspiel

Die 2. Mannschaft erreichte im dritten Spiel nun endlich den lang verdienten ersten Sieg der neuen Spielzeit. Nach zwei unglücklichen Spielen, in denen man beides Mal über lange Strecken die bessere Mannschaft war, gelangen jetzt die ersten 3 Punkte. Man gewann auch in der Höhe verdient, souverän mit 5:0. Das erste Tor des Tages erzielte Niclas Eixler bereits nach 4 Minuten. Nils Hanak scheiterte zunächst noch am stark parierenden Torwart, jedoch war Niclas Eixler zur Stelle und konnte den Ball über die Linie drücken. Die Überlegenheit in der ersten Halbzeit konnte man dann leider nicht weiter in Tore ummünzen und deswegen ging es mit 1:0 in die Pause.

Nach der Pause legte die Mannschaft direkt gut los und konnte dann in der 51. Minute durch eine sehenswerte Direktabnahme von Timo Weih auf 2:0 erhöhen. Nur 9 Minuten später folgte dann durch einen sehr schön herausgespielten Spielzug das 3:0 durch Spielertrainer Marcel Köppler. In der 85. und 89. erhöhte das Team dann noch durch Timo Weih und Sitt Phosrisuk auf 4:0 bzw. 5:0. Sitt Phosrisuk erzielte damit seinen ersten Treffer für den SVZ. Glückwunsch!

Zusammengefasst war es ein starker Auftritt der Zwett und verdiente 3 Punkte!



Platz	Ergebnistabelle	Sp.	Torverh.	Diff.	Pkt.
1.	FC Germ. Bieber II	3	9 : 2	7	7
2.	Spvgg. Hainstadt II	2	5 : 1	4	6
3.	TSV Lämmerspiel III	3	8 : 6	2	6
4.	Alem. Klein-Auheim	2	6 : 4	2	5
<b>5.</b>	<b>SV Zellhausen II</b>	<b>1</b>	<b>8 : 6</b>	<b>2</b>	<b>4</b>
6.	TUS Froschhausen	1	6 : 4	5	3
7.	TV Rembrücken	3	8 : 6	-4	3
8.	SKG Rumpenheim II	1	7 : 2	5	3
9.	Spfrd. Seligenstadt II	2	6 : 5	1	3
10.	SVG Steinheim II	2	4 : 4	0	2
11.	Teutonia Hausen II	3	5 : 8	-3	2
12.	Spvgg. Seligenstadt II	2	3 : 3	0	2
13.	TSV Heusenstamm II	1	0 : 2	-2	0
14.	SG Heusenstamm II	1	0 : 4	-4	0
15.	TSG Mainflingen II	2	0 : 5	-5	0
16.	Espanol Fortuna OF II	2	2 : 12	-10	0



Sebastian Ackermann (33 Jahre alt, wohnhaft in Zellhausen) war seit Sommer 2022 als Spielertrainer mit Michael Thorandt zusammen für die 2. Mannschaft verantwortlich. Nach der Jugend beim SVZ spielte er erst noch in der 1. Mannschaft und wechselte dann nach Klein-Welzheim, wo er unter anderem Torschützenkönig in der Kreisoberliga war. Seit 2016 ist er wieder beim SV, trat dann ab Sommer 2021 etwas kürzer und unterstützte die 2. Mannschaft mit seinem Können.



Marcel Köppler (29 Jahre, Großwallstadt) wechselte im Jahr 2007 von der TuS Klein-Welzheim zum SV Zellhausen und ist seit dem ein wichtiger Bestandteil beim SVZ. In den letzten Jahren war er für die Mannschaftskasse bei der 1. Mannschaft zuständig und jetzt will er auch wegen seiner Familie etwas kürzertreten. Er war aber auch höchst motiviert, die 2. Mannschaft jetzt mit seinem Know-How zu unterstützen und vorallem im konditionellen Bereich weiter zu bringen.



Last but not Least ist das Trainer-team verstärkt mit Phillip Imgram (32, Seligenstadt), welcher seit 2018 beim SVZ ist. Er kam damals von der TGM/SV Jügesheim nach Zellhausen und war davor bei der Spvgg. Seligenstadt aktiv. Im Sommer 2023 hörte er dann bei der 1. Mannschaft auf, da er beruflich 2 Jahre nach Belgien musste. Der ehemalige Keeper bringt auch viel Erfahrung von mehreren Trainern mit und will versuchen, diese Erfahrungen in der Mannschaft mit einzubringen.



Der SV Zellhausen freut sich auf jeden Fall, so ein junges, engagiertes Trainerteam in den eigenen Reihen gefunden zu haben und ist gespannt auf die nächste Saison.

**Nach dem Rücktritt von Michael Thorandt als Trainer bei der 2. Mannschaft: Wie habt ihr 3 Euch zusammen gefunden und wie läuft es bisher unter Euch?**

Danke an Michi, der uns ein Team mit sehr gutem

Zusammenhalt übergeben hat. Wir hatten von Anfang an eine gleiche Vorstellung, was wir der Mannschaft vermitteln und mitgeben wollen. Das hat es uns am Anfang leichter gemacht.

**Was macht eure Mannschaft so besonders?**

Unsere Zwett ist gefühlt ein großer Freundeskreis mit Leuten, die sich über Jahre kennen und schon in der Jugend zusammen Fußball gespielt haben. Jeder schmeißt sich für den anderen rein.

**Wie wichtig ist der Spaßfaktor bei euch – und wie bekommt ihr die Mischung aus Ehrgeiz und guter Laune hin?**

Auf dem Platz steht der Sport im Vordergrund. Spaß gehört natürlich auch dazu, Dummgeschwätz heben wir uns aber für die 3. Halbzeit auf.

**Wie läuft eure Saisonvorbereitung? Gibt's mehr Sprints oder mehr Kaltgetränke nach dem Training?**

Marcel Köppler hat die Jungs - auf ihren Wunsch hin - schon gequält. Die Bierchen hatten sie sich danach redlich verdient.

**Wenn es einen internen Wettbewerb geben würde – wer wäre der „Trainingsweltmeister“, und wer eher der „Konditionsverweigerer“?**

Alle ziehen mit, Verweigerer gibt es keine. Ein Lob geht an Pascal Striehl, Ruben Stütz, Patrick Olivier und Jonathan Winkler, welche noch keine Einheit verpasst haben.

**Gibt es Rituale oder Insider, die Außenstehende nie verstehen würden?**

Ja, okay... Wir verstehen, warum die Frage gestellt wird, haben aber keine...

**Was sind eure Ziele für die Saison – sportlich, aber auch mannschaftsintern?**

Die B-Liga ist super attraktiv durch die vielen Obstkreis-mannschaften. Wir wollen viele Derbysiege feiern!

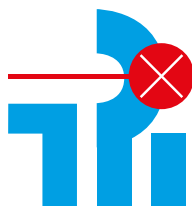
**Wie steht's um das Thema Teamabende – Pflichtprogramm oder die wahre Taktikbesprechung?**

Teamabende sollen Zusammenhalt bringen. Die Taktik wird im Hellen besprochen.

**Was möchtet ihr den Fans, Freunden und Vereinskollegen zum Start der neuen Saison sagen?**

Wir freuen uns über jeden Support und jegliche Unterstützung. 13:00 Uhr ist eine herrliche Zeit für Fußball und am 12.10.2025 (Derby daheim gegen die TSG Mainflingen II) sollten die Kalender freigehalten werden!

# INGENIEURVERMESSUNG AUF HÖCHSTEM NIVEAU



22 cm.  
Rund.

TPI Vermessungsgesellschaft mbH  
Otto-Hahn-Strasse 46  
63303 Dreieich

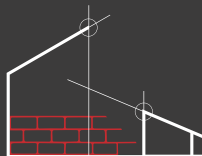
Tel 06103 / 998 - 0  
www.tpi-vermessung.de  
info@tpi-vermessung.de

# THOMAS RACHOR

## ZELTVERLEIH



**GRUNDSTRASSE 22  
63533 MAINHAUSEN**

TELEFON 0 6182 / 82 4192  
HANDY 0173 / 4 0710 92



**DANIEL RACHOR**  
BAU GmbH

**SUBSTANZEN** erhalten  
**BESTÄNDE** modernisieren  
**NEUES** erschaffen

63533 Mainhausen  kontakt@rachor-bau.de  www.rachor-bau.de



**MAIN-REHA  
SPORTS**  
MEDIZINISCHES FITNESS-STUDIO

Rheinstraße 2a · 63533 Mainhausen-Zellhausen  
Tel. 06182-7876935 · Fax 06182-21019  
[www.main-reha-sports.de](http://www.main-reha-sports.de)



**Hartig Moderne Raumakustik GmbH & Co. KG**  
**Rhönstraße 3 · 63533 Mainhausen**  
**Telefon: 06182 / 21001 · Telefax: 06182 / 24429**  
**info@hartig-trockenbau.de · www.hartig-trockenbau.de**

DEVELOPER WANTED  
**COME TO  
THE DARK  
SITE**  
[WWW.CFMEDIA.DE](http://WWW.CFMEDIA.DE)



## Das bekommst du

- Remote-Space + flexible Arbeitszeiten
- Neueste Hardware wird gestellt
- Teamwork & Herausforderungen
- Modernste Programmiersprachen

**GEFINAL**  
METALL. FORM. VOLLENDET.

Industriestraße 14  
63533 Mainhausen  
T: 06182-895 92-0







Umweltservice | Sandgruben- und Baggerbetrieb

Entsorgungs-Fachbetrieb  
Containerdienst  
Silotransport u. -Logistik  
Erdbau- u. Abbrucharbeiten  
Rückbau gem. TRGS §519  
Bodenaufbereitung  
Bauschuttaufbereitung

Ostring 32 63533 Mainhausen  
Tel.: 06182 93 82 0  
[www.hoefling-gruppe.de](http://www.hoefling-gruppe.de)



*Spiel die neue Dimension*

- Erstklassiger Service
- Klimatisierte Räume
- Neueste Geldspielgeräte
- Modernes Hygienekonzept

Industriestraße 18  
63533 **Mainhausen-Zellhausen**

Laudenbacherstraße 7  
63825 **Schöllkrippen**

Hunsrückstraße 3  
63811 **Stockstadt am Main**

Kahlgrundstraße 121  
63776 **Mömbis-Schimborn**

Öffnungszeiten:  
Montag – Samstag 09:00 Uhr – 03:00 Uhr  
Sonn- und Feiertag 11:00 Uhr – 03:00 Uhr

weitere Standorte unter  
[www.cr24.de](http://www.cr24.de)



Casino Resort unterstützt die Projekte der „Bernd Reisig Stiftung“.  
Einlass ab 21 Jahren. Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter [www.bzga.de](http://www.bzga.de).



*Restaurant & Pizzeria*  
*Zum Königsee*

Am See 1 63533 Mainhausen / Zellhausen  
Telefon 06182 / 7873757 Telefax 06182 / 7873758  
[www.restaurant-zum-koenigsee.de](http://www.restaurant-zum-koenigsee.de)

## Die ganze Vielfalt Kroatiens aus einer Hand



### Der Komplettkatalog

Finden Sie den passenden Urlaub für sich.  
Wir haben in unserem Hauptkatalog alle Facetten  
von Urlaub in Kroatien übersichtlich dargestellt!



### Rundreise per Schiff

Erleben Sie Kroatiens Inselwelt  
von ihrer schönsten Seite.  
Genießen Sie Ihren Urlaub auf  
einem von 30 Motorsegler oder  
-yachten auf 31 Routen.

Beratung, Buchung und  
Kataloge in Ihrem Reisebüro,  
direkt bei I.D. Riva Tours  
oder bequem online.



I.D. Riva Tours GmbH  
Bahnhofstraße 101  
82166 Gräfelfing

Tel +49 89 23 11 00 0  
Fax +49 89 23 11 00 22  
[info@idriva.de](mailto:info@idriva.de)



[www.idriva.de](http://www.idriva.de)  
[rvatours](mailto:rivatours)



**Raumausstattung  
Hinze**

Meisterbetrieb

Bahnhofstraße 39 · 63533 Mainhausen  
Tel. (0 61 82) 2 38 57 · Fax (0 61 82) 2 82 50  
[info@raumausstattung-hinze.de](mailto:info@raumausstattung-hinze.de)  
[www.raumausstattung-hinze.de](http://www.raumausstattung-hinze.de)

Volker Hinze  
Mobil (01 77) 7 33 75 86

## VORSCHAU

### Die nächsten Spiele

#### 1. Mannschaft

Mi, 27.08.25 - 19:30 Uhr  
FC Germ. Bieber : SV Zellhausen

So, 31.08.25 - 15:00 Uhr  
SG Nieder-Roden : SV Zellhausen

#### 2. Mannschaft

Do, 28.08.25 - 19:30 Uhr  
FC Germ. Bieber II : SV Zellhausen II

Mi, 03.09.25 - 19:30 Uhr  
SVG Steinheim II : SV Zellhausen II

#### 1. Frauenmannschaft

Sa, 30.08.25 - 15:00 Uhr  
SV Zellhausen : FC Gudesding Frankfurt

Mi, 17.09.25 - 19:30 Uhr  
SV Zellhausen : FSG Leeheim/Crumstadt

#### 2. Frauenmannschaft

Mi, 27.08.25 - 19:30 Uhr  
SV Zellhausen II : TSG Neu-Isenburg

Sa, 07.09.25 - 17:00 Uhr  
SV Zellhausen II : Spvgg. Ffm-Oberrad II

## HERZLICHEN DANK

Wir danken allen Firmen, die durch Ihre Anzeigen die Herstellung dieses Heftes ermöglicht haben.

Wir bitten alle unsere Mitglieder, Gönner und Freunde, diese Inserenten bei ihren Einkäufen zu berücksichtigen.

## IMPRESSUM

### SV Zellhausen 1913 e.V.

Sausteige 1  
63533 Mainhausen/Zellhausen  
[www.svzellhausen.de](http://www.svzellhausen.de)

### Anzeigenannahme:

Frank Müller  
Tel.: 06182 – 94861 10

### Redaktion & Gestaltung:

Frank Müller  
Tel.: 06182 – 94861 10

**Hiermit möchten wir uns bei unseren Werbepartnern für die treue Unterstützung bedanken.**

# DRUCKZELLE<sup>x</sup>.DE

## DESIGN, PRINTS, CARS & MORE

DIGITALDRUCK | OFFSETDRUCK | UV-DIREKTDRUCK  
LAYOUTGESTALTUNG | FLYER | VISITENKARTEN | BRIEFBOGEN  
PLAKATE | SCHILDER | ROLL UPS | KFZ-BESCHRIFTUNGEN  
AUFKLEBER | BESCHRIFTUNGEN | BANNERDRUCK | BAUZAUNBANNER  
UND VIELES MEHR!

AM SANDBORN 1, 63500 SELIGENSTADT  
**TELEFON: 06182 / 9939440**

### ÖFFNUNGSZEITEN:

MO, DI, DO 8.00 – 12.00 & 13.00 – 17.00 UHR  
MI, FR 8.00 – 12.00 UHR



@DRUCKZELLESELIGENSTADT



DRUCKZELLE\_SELIGENSTADT



- Thermoplast- und Elastomerprodukte
- für alle Industriebereiche
- Befestigungselemente für Automobilsitze
- individuelle Anfertigungen
- eigener Werkzeugbau
- modernste Produktionsanlagen

